|  |  |
| --- | --- |
|  | S |
| Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Comité Técnico  Quincuagésima séptima sesión Ginebra, 25 y 26 de octubre de 2021 | TC/57/13  Original: Inglés  Fecha: 3 de junio de 2021 | |
| ***para examen por correspondencia*** |  |

TALLERES PREPARATORIOS

Documento preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV

# RESUMEN

El presente documento tiene por objeto proporcionar un informe sobre los talleres preparatorios realizados en 2021 y presentar propuestas para 2022.

Se invita al Comité Técnico (TC) a considerar la posibilidad de organizar talleres preparatorios en forma de una serie de seminarios web en fechas acordes al calendario de reuniones de 2022 de los Grupos de Trabajo Técnico (TWP), conjuntamente con talleres presenciales, cuando así se solicite, conforme a lo expuesto en los párrafos 20 a 21 del presente documento.

En el presente documento se utilizan las abreviaturas siguientes:

BMT: Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en particular

TC: Comité Técnico

TWA: Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas

TWC: Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos

TWF: Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales

TWM: Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen

TWO: Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales

TWP: Grupos de Trabajo Técnico

TWV: Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas

El presente documento se estructura del modo siguiente:

[RESUMEN 1](#_Toc73972445)

[ANTECEDENTES 2](#_Toc73972446)

[EXAMEN DEL COMITÉ TÉCNICO EN SU QUINCUAGÉSIMA SÉPTIMA SESIÓN 2](#_Toc73972447)

[INFORME SOBRE LOS TALLERES PREPARATORIOS DE 2021 3](#_Toc73972448)

[Seminarios web preparatorios 3](#_Toc73972449)

[PROGRAMA Y FORMATO DE LA LABOR PREPARATORIA DE 2022 3](#_Toc73972450)

[Propuesta: 3](#_Toc73972451)

[PROGRAMA DE LOS SEMINARIOS WEB PREPARATORIOS DE 2021 1](#_Toc73972452)

ANEXO: Programa de los seminarios web preparatorios de 2021

./.

# ANTECEDENTES

En su trigésima octava sesión[[1]](#footnote-2), sobre la base del documento TC/38/12, el TC decidió que se organizaran talleres preparatorios antes de cada reunión de los TWP a fin de ayudar a algunos de los delegados a participar de forma más activa en las reuniones (véanse los párrafos 215 a 218 del documento TC/38/16 “Informe”).

En su quincuagésima quinta sesión[[2]](#footnote-3), el TC recordó que los talleres preparatorios constituían una oportunidad para la formación de los participantes locales y acordó que los anfitriones de los TWP debían tener la posibilidad de decidir si organizan o no un taller preparatorio antes de la reunión del TWP en cuestión (véanse los párrafos 226 y 227 del documento TC/55/25 “Informe”).

En su quincuagésima quinta sesión, el TC convino en que se debía invitar a los TWP a examinar la posibilidad de organizar talleres preparatorios al estudiar el lugar y la fecha de sus futuras reuniones.

# EXAMEN DEL COMITÉ TÉCNICO EN SU QUINCUAGÉSIMA SÉPTIMA SESIÓN

En su quincuagésima sexta sesión[[3]](#footnote-4), el TC examinó el documento TC/56/9 “Talleres preparatorios” (véanse los párrafos 71 y 75 del documento TC/56/23 “Informe”).

El TC acordó organizar los siguientes talleres preparatorios en 2021 en forma de una serie de seminarios web en fechas acordes al calendario de las reuniones de los TWP:

Seminario web 1:

* 1. Introducción a la UPOV y función de los Grupos de Trabajo Técnico de la UPOV (TWP)
  2. Resumen de la Introducción general (documento TG/1/3 y documentos TGP)
* Caracteres: base del examen DHE y selección de caracteres

Seminario web 2:

Orientaciones para la redacción de directrices de examen: parte I (documento TGP/7)

1. Método de observación (MS, MG, VS, VG)
2. Tipos de expresión (QL, QN y PQ), notas y distinción

Seminario web 3:

Orientaciones para la redacción de directrices de examen: parte II (documento TGP/7)

1. Objeto de las directrices de examen, material necesario y método de examen
2. Caracteres relativos a la forma y el color
3. Variedades ejemplo

Seminario web 4:

Proceso de elaboración de directrices de examen de la UPOV:

a) Plantilla en Internet de los documentos TG; texto estándar adicional y notas orientativas

b) Función del experto principal en la elaboración de las directrices de examen y modo de participar como experto interesado

Seminario web 5:

Recursos de la UPOV en Internet

* + 1. Legislación de los miembros de la UPOV: UPOV Lex
    2. Solicitudes de derechos de obtentor: herramienta de solicitudes de derechos de obtentor UPOV PRISMA
    3. Examen DHE: base de datos GENIE, código de la UPOV
    4. Denominaciones de variedades y novedad: base de datos PLUTO

Seminario web 6:

1. Situación en la UPOV en relación con el posible uso de técnicas moleculares en el examen DHE
2. El concepto de variedad esencialmente derivada
3. Función de la UPOV en la identificación de variedades

El TC tomó nota de que las presentaciones de los seminarios web se grabarían y se publicarían en línea, pero no los debates. El TC tomó nota de que la Oficina de la Unión propondría contenidos para los seminarios web e invitaría a los expertos de los miembros a servir de panelistas en los debates y a proporcionar ejemplos prácticos.

El TC tomó nota de que la Oficina de la Unión ultimaría los detalles relativos a los seminarios web en coordinación con los presidentes del TC y los TWP.

El TC tomó nota de que, previa petición de los anfitriones de los TWP, se podrían organizar talleres con participación presencial junto con las reuniones de los TWP. En ese caso, el contenido se adaptaría al contexto particular.

# INFORME SOBRE LOS TALLERES PREPARATORIOS DE 2021

## Seminarios web preparatorios

Del 19 al 22 de abril de 2021 se celebraron cuatro seminarios web preparatorios. La Oficina de la Unión ultimó los detalles relativos a los seminarios web en coordinación con los presidentes del TC y los TWP.

El contenido de los seminarios web fue el siguiente:

* Seminario web 1: Cómo organizar el examen DHE y la cooperación internacional
* Seminario web 2: Armonización internacional del examen DHE
* Seminario web 3: Elaboración y uso de las directrices de examen de la UPOV
* Seminario web 4: Uso de marcadores moleculares en el examen DHE y el papel del BMT

Las grabaciones en video de los seminarios web, sin incluir las sesiones de debate, se encuentran publicadas en la página web de la UPOV (<https://www.upov.int/meetings/en/webinar_videos.html>) para cada reunión del TWP en 2021 y en el canal de YouTube de la UPOV (<https://www.youtube.com/user/upov>). El canal de YouTube de la UPOV ofrece la posibilidad de ver los videos con transcripción de audio y también es posible general subtítulos automáticamente en diferentes idiomas.

Hasta el 31 de mayo de 2021 se registró el siguiente número de visualizaciones:

Páginas web de los TWP de la UPOV:

|  |  |
| --- | --- |
| Visualizaciones de página | Visualizaciones únicas de página |
| 254 | 210 |

Canal de la UPOV en YouTube

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Seminario web | Visualizaciones totales | Transcripción de audio / subtítulos |
| Seminario web 1 del TWP | 178 | 59 (EN) |
| Seminario web 2 del TWP | 47 | 8 (EN) |
| Seminario web 3 del TWP | 25 | Ninguna |
| Seminario web 4 del TWP | 32 | 4 (EN) |

Se informa de la disponibilidad de los seminarios web a través de las páginas web de los TWP de la UPOV y en las redes sociales.

# PROGRAMA Y FORMATO DE LA LABOR PREPARATORIA DE 2022

## Propuesta:

Se propone que los talleres preparatorios de 2022 se organicen en forma de seminarios web en fechas acordes al calendario de reuniones de los TWP. Las presentaciones de los seminarios web y los debates de los paneles se grabarían y publicarían en línea. La sesión de preguntas y respuestas no se grabaría ni publicaría en línea.

Se invitaría a los expertos de los miembros a presentar ponencias sobre determinados contenidos y participar en calidad de panelistas en los debates.

La Oficina de la Unión ultimaría los detalles relativos a los seminarios web en coordinación con los presidentes del TC y los TWP.

A instancia de los anfitriones de los TWP, se podrían organizar talleres con participación presencial junto con las reuniones de los TWP. En ese caso, el contenido se adaptaría al contexto particular.

Se invita al TC a considerar la posibilidad de organizar talleres preparatorios en forma de una serie de seminarios web en fechas acordes al calendario de reuniones de 2022 de los Grupos de Trabajo Técnico (TWP), conjuntamente con talleres presenciales, cuando así se solicite, conforme a lo expuesto en los párrafos 20 a 21 del presente documento.

[Sigue el Anexo]

PROGRAMA DE LOS SEMINARIOS WEB PREPARATORIOS DE 2021

Los seminarios web preparatorios celebrados en 2021 consistieron en ponencias seguidas de una mesa redonda y una sesión de preguntas y respuestas. Se presentó el siguiente contenido:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (19 de abril de 2021) Seminario web 1: Cómo organizar el examen DHE y la cooperación internacional | Ponentes / Panelistas | Hora |
| a) Cuáles son los posibles preparativos para el examen | Ben Rivoire (UPOV) | 12.00 |
| b) Cómo cooperar con otros miembros de la UPOV (documento TGP/5) | Leontino Taveira (UPOV) | 12.10 |
| c) Utilización de la base de datos GENIE para encontrar experiencia práctica / cooperación en el examen DHE | Manabu Suzuki (UPOV) | 12.20 |
| Mesa redonda | Anthony Parker (CA);  Manuela Brand (CH);  Simon Maina (KE);  Yoshiyuki Ohno (JP) | 12.30 |
| Sesión de preguntas y respuestas |  | 13.00 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (20 de abril de 2021) Seminario web 2: Armonización internacional del examen DHE | Ponentes / Panelistas | Hora |
| a) La función de los Grupos de Trabajo Técnico (TWP) y del Comité Técnico (TC) | Leontino Taveira (UPOV) | 12.00 |
| b) Orientación de la UPOV sobre el examen DHE (documento TG/1/3, documentos TGP y TG) | Ben Rivoire (UPOV) | 12.10 |
| c) Armonización de las observaciones y la adopción de decisiones (documentos TGP) | Leontino Taveira (UPOV) | 12.20 |
| Mesa redonda | Nik Hulse (Presidente/TC);  Beate Ruecker (Presidenta/BMT/TWC) | 12.30 |
| Sesión de preguntas y respuestas |  | 13.00 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (21 de abril de 2021) Seminario web 3: Elaboración y uso de las directrices de examen de la UPOV | Ponentes / Panelistas | Hora |
| a) Cómo participar en la elaboración de directrices de examen (expertos principales e interesados) | Ben Rivoire (UPOV) | 12.00 |
| b) Elementos de las directrices de examen: cobertura, material vegetal, caracteres y explicaciones | Leontino Taveira (UPOV) | 12.10 |
| c) Utilización de la herramienta en línea para elaborar y comentar proyectos de directrices de examen (Plantilla en Internet de las directrices de examen) | Romy Oertel (UPOV) | 12.20 |
| d) Utilización de variedades con fines de referencia y comparación (variedades ejemplo) | Ben Rivoire (UPOV) | 12.30 |
| Mesa redonda | Ashley Balchin (Presidenta/TWO); Marian van Leeuwen (Presidenta/TWV); Renée Cloutier (Presidenta/TWA) | 12.40 |
| Sesión de preguntas y respuestas |  | 13.10 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (22 de abril de 2021) Seminario web 4: Uso de marcadores moleculares en el examen DHE y el papel del BMT | Ponentes / Panelistas | Hora |
| a) Orientaciones de la UPOV sobre la utilización de marcadores moleculares en el examen DHE | Leontino Taveira (UPOV) | 12.00 |
| b) El papel del BMT | Manabu Suzuki (UPOV) | 12.15 |
| Mesa redonda | Amanda van Dijk (NL);  Jin-Kee Jung (KR);  Mariano Mangeri (AR) | 12.25 |
| Sesión de preguntas y respuestas |  | 13.00 |

[Fin del Anexo y del documento]

1. celebrada en Ginebra del 15 al 17 de abril de 2002 [↑](#footnote-ref-2)
2. celebrada en Ginebra los días 28 y 29 de octubre de 2019 [↑](#footnote-ref-3)
3. celebrada en Ginebra los días 26 y 27 de octubre de 2020 [↑](#footnote-ref-4)